



联合国

安全理事会



Distr.
GENERAL

S/13394
14 June 1979
CHINESE
ORIGINAL: FRENCH

一九七九年六月十三日
摩洛哥常驻联合国代表
给安全理事会主席的信

我奉我国政府之命，向你陈述如下各点：

在一九七九年五月三十一日至六月一日的夜间，摩洛哥皇家部队一队人员在坦坦城和塔尔法亚城之间和平行走时受到攻击，这两个城市是在自古以来属于摩洛哥主权的领土之内。

这次攻击使摩洛哥死亡二十多人，数十人受伤，并受到重大的物质损毁。

一九七九年六月四日夜间，就在国王哈桑二世阁下接见非洲统一组织秘书长埃德姆·科乔先生，把国土受到明目张胆的侵略和破坏通知他的时候，另一个也是在摩洛哥南部领土之内的阿萨城也受到攻击，受到许多的物质损毁，有一座公共建筑物完全损毁；许多人死亡，其中包括和平谋生的六个平民，还有许多人受伤：这就是第二次侵略的伤亡数字。

这样，在四天之内摩洛哥受到了两次明目张胆的侵略，这些侵略是由以邻近阿尔及利亚领土为基地的部队进行和指挥的，这些部队侵略后也就回到阿尔及利亚领土。

这样，作为联合国会员国的阿尔及利亚蓄意的破坏联合国宪章的原则，特别是对摩洛哥的领土完整使用武力。

摩洛哥王国政府因此必须向安全理事会提出这个事件，因为阿尔及利亚所造成的这个情况如果继续下去一定会严重威胁到这个地区的和平与安全的维持。

当然，摩洛哥将继续按照联合国宪章第五十一条的规定行使它的自卫的自然权利，因为它一再受到武装侵略，同时，摩洛哥将把它的侵略者赶出领土以外。

摩洛哥完全信守联合国的原则，在任何情况下均予以遵守，它重申它希望和平，决定除了行使其自卫的自然权利以外不采取任何足以危害国际安全与和平的行动。

也许需要再指出一点，在最近期间，摩洛哥已经受到了许多其他的武装侵略，领土完整受到不只一次的破坏。

但每一次，为了避免影响到非洲西北部地区的安全与稳定，它对盲动的武力侵略不以同样盲动的武力行动来对付。

因此，我以本国政府的名义，请你采取必要步骤召开安全理事会会议以审议阿尔及利亚政府对摩洛哥所犯的侵略行为。安理会必须紧急按照《宪章》授予它的权力，采取一切有效措施以消除和平所受到的明显威胁，制止摩洛哥所遭受的侵略行为。

摩洛哥王国常驻联合国代表

大使

阿卜杜拉提夫·菲拉利（签名）

一九七九年六月十三日